Zeitschrift: Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

Herausgeber: Schweizerischer Traktorverband

Band: 17 (1955)

Heft: 6

Rubrik: Markenverzeichnis der Traktoranbaugeräte

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Zentralpräsident E. Schwaar beglückwünschte die Sektion Freiburg für ihre ausgezeichnete Arbeit, die sie in erster Linie ihrem tatkräftigen Präsidenten Jean Marmy und seinen hingebungsvollen Mitarbeitern zu verdanken hat.

Herr Aug. Zurkinden, Grossrat und scheidender Vizepräsident, beschloss die wohlgelungene Generalversammlung, indem er unserem Verbande die besten Wünsche für die Zukunft entbot.

Der Präsident: J. Marmy Der Sekretär: H. Sudan

Markenverzeichnis der Traktoranbaugeräte

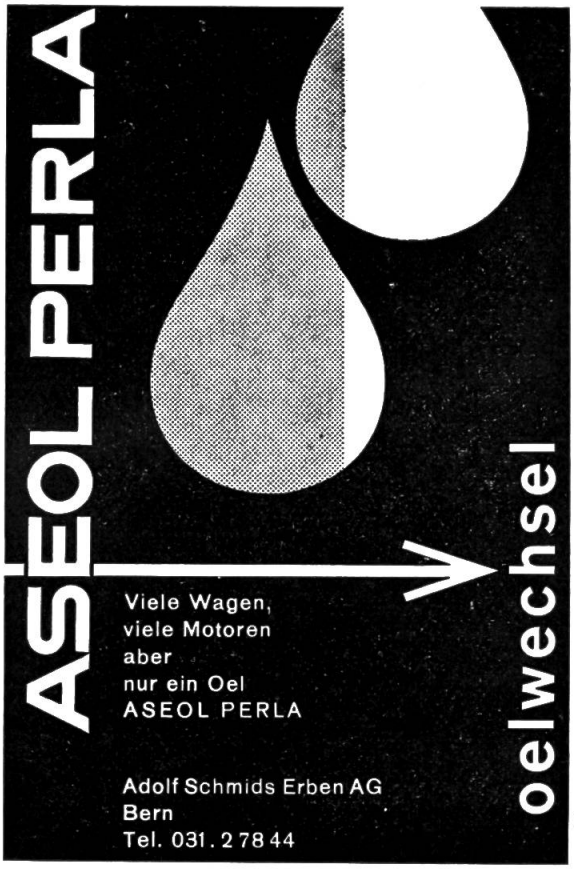
In der Nr. 3/55 veröffentlichten wir das obgenannte Verzeichnis.

Die Firma **R. Grunder & Cie. in Meyrin/Genf,** mit Filiale in Henniez (Waadt) bittet uns, ergänzend dazu mitzuteilen, dass sie die Alleinvertretung für die Schweiz folgender Maschinen innehat:

Mähdrescher CLAEYS	Traktor DAVID BROWN
Pick-up-Presse ROUSSEAU	Traktor SCHLUTER

Wir bitten unsere Leser, von dieser ergänzenden Mitteilung Kenntnis zu nehmen.

Die Redaktion.



werbet
Mitglieder!

Hch. Fritschi, Werkführer, «Strickhof», Zürich

Die Betriebsbereitschaft unserer Motormäher

13 Seiten, 12 Abbildungen

Preis Fr. —.80

Erschienen als Heft Nr. 2 der Schriften des Schweizerischen Traktorverbandes